FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 178 Enu. 4

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} le village Ste Anne Beaupré — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2a

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ernest Doré — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 13 et 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. [illegible]	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If by Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (voir instructions).	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un moulin à scie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi supplémentaire ou divers, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou divers, s'il y en a.	Time of employment by the hour—Cents. Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in country year. Coût de l'assurance dans le pays pendant l'année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 and over at college, convent or university. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Blouin Joseph	Ste Anne Beaupré	M.	Fils	S.	Juin	1896	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
2		Marie Jeanne	" "	F.	Fille	S.	Mars	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																			oui	oui	Fr.			
3		Alphonse	" "	M.	Fils	S.	Avril	1899	12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
4		Clément Marie	" "	M.	Fils	S.	Mars	1901	10	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
5		Cécile	" "	F.	Fille	S.	Août	1902	8	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
6		Ubalde	" "	M.	Fils	S.	Sept.	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		4			Fr.			
7		Paula	" "	M.	Fils	S.	Sept.	1904	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		4			Fr.			
8		Rodolphe	" "	M.	Fils	S.	Février	1905	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
9		Magdeleine	" "	F.	Fille	S.	Août	1908	2	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
10		Léonor	" "	M.	Fils	S.	Sept.	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
11		Françoise	" "	F.	Fille	S.	Avril	1911	2/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
12		Marie	" "	F.	Mère	M.	Juin	1862	63	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
13		Eugénie	" "	F.	Sœur	S.	Oct.	1880	30	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																			oui	oui	Fr.			
14	126	169 Boutte Joseph	" "	M.	Chef	M.	Mars	1850	61	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	1-6-00	non	non	non	d'occasion	52		60		600.00		1000.00	400.00	60.00		oui	oui	Fr.			
15		" Angeline	" "	F.	Epouse	M.	Sept.	1860	50	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
16		" Joseph	" "	M.	Fils	S.	Août	1885	25	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	11-6-2	non	non	non	Gérant du Syndicat	23		60		420.00		1000.00	25	42.00		oui	oui	Fr.			
17		" Alphonse	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1888	23	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Boulanger	7-0-2	non	non	non	d'occasion	52		60		300.00						oui	oui	Fr.			
18		" Adolphe	" "	M.	Fils	S.	Déc.	1892	19	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
19		" Georgiana	" "	F.	Fille	S.	Mars	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
20		" Alexandre	" "	M.	Fils	S.	Sept.	1896	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
21		" Camille	" "	M.	Fils	S.	Mars	1898	13	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
22		" Bernadette	" "	F.	Fille	S.	Mai	1899	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																			oui	oui	Fr.			
23	127	170 Régime Marie	" "	F.	Chef	V.	Juillet	1848	62	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Marchande	1-0-0	non	non	non	Commerce	52		60		250.00						oui	oui	Fr.			
24		Blouin Etienne	" "	M.	Gendre	M.	Déc.	1879	31	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	1-9-00	non	non	non	d'occasion	24		60		240.00						oui	oui	Fr.			
25		" Lucie	" "	F.	Fille	M.	Février	1880	31	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
26		" Régina	" "	F.	Petite fille	S.	Mars	1905	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
27		" Romain	" "	M.	Petit fils	S.	Janvier	1908	3	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
28		" Alfred	" "	M.	Petit fils	S.	Juillet	1910	10/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																								
29	128	171 Morel Simon	" "	M.	Chef	M.	Déc.	1866	43	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Menuisier	1-6-03	non	non	non	d'occasion	52		60		600.00						oui	oui	Fr.			
30		" Marie	" "	F.	Epouse	M.	Juillet	1873	37	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
31		" Marie	" "	F.	Fille	S.	Mars	1895	15	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
32		" Joseph	" "	M.	Fils	S.	Août	1897	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
33		" Emile	" "	M.	Fils	S.	Mars	1898	13	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
34		" Eugénie	" "	F.	Fille	S.	Mars	1900	11	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
35		" Lucienne	" "	F.	Fille	S.	Déc.	1901	9	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
36		" Alcime	" "	M.	Fils	S.	Juillet	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
37		" Léopold	" "	M.	Fils	S.	Avril	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
38		" Percye	" "	M.	Fils	S.	Août	1908	2/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
39		" Florida	" "	F.	Fille	S.	Juin	1910	12/12	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
40	129	174 Blouin Joseph	" "	M.	Chef	M.	Oct.	1875	35	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	Menuisier	1-6-0	non	non	non	d'occasion	48		60		425						oui	oui	Fr.			
41		" Joséphine	" "	F.	Epouse	M.	Oct.	1876	34	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	aucun																		oui	oui	Fr.			
42		" Anne Marie	" "	F.	Fille	S.	Sept.	1903	7	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.			
43		" Antoine	" "	M.	Fils	S.	Mars	1905	6	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		2	oui	oui	Fr.			
44		" Jeanne	" "	F.	Fille	S.	Mai	1906	5	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
45		" Gérard	" "	M.	Fils	S.	Juin	1907	4	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
46		" Béatrice	" "	F.	Fille	S.	Août	1909	1	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																					Fr.			
47	130	175 Morel François	" "	M.	Chef	M.	Oct.	1855	52	Québec			Français	Canadien	Cath. R.	employé aucun	11-6-00	non	non	non	Ch. de fer	52		60		432						non	non	Fr.			
48		" Victorine	" "	F.	Epouse	M.	Juin	1865	45	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																			oui	oui	Fr.			
49		" Joseph	" "	M.	Fils	S.	Mars	1895	16	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																		10	oui	oui	Fr.	15.00		
50		" Marie	" "	F.	Fille	S.	Mars	1896	14	Québec			Français	Canadien	Cath. R.																			oui	oui	Fr.			

50

4 P.

2020 1860 103.